

# APIUM

## (export du DFSM au 25/02/2026 à 12:10)

---

var APPIUM

### [1] APIUM Médecine - Pharmacopée

nomen

Définition Ache\* en tant qu'elle est utilisée dans la préparation des médicaments contre la fièvre.

#### Notes

- syn ACHE
- 
- Glose Apium graveolens L., Apiacées, cf. FèvresKi 127.

#### Citations

- Recipe apei, sulfris nigri, mirré, agaricum, foliae rutaes, cassia fistula ana unciam unam.  
Anon., *Traité sur les fièvres, ca 1190, fol. 245v.*

## [2] APIUM (Apium emorroidarum) Médecine - Pharmacopée

nomen

Définition

Cette herbe\* dans sa manière\* sauvage qui croît dans les lieux sablonneux, qui a une racine ressemblant à un petit ver et qui doit son nom au fait qu'elle permet de soigner les hémorroïdes.

### Notes

- syn ACHE DES EMORROYDES syn APE DES EMORROYDES

### Citations

- Contra la dolor des emorroïdes et contra l'enfleure quan[t] ne decorrent. Prenez apium emorroidarum cuit en vin et metez per desus comme emplastre.  
Anon. [Matthaeus Platearius], *Livre des simples medecines*, 2nde moitié du XIII<sup>e</sup> s., p. 2.

### [3] APIUM (Apium ranarum) Sciences de la nature - Botanique

nomen

Définition

Cette herbe\* dans sa manière\* sauvage qui croît dans les mares et les étangs, ou près de ce type de lieux qui sont habités par les grenouilles.

#### Notes

- syn ACHE DES RAINES syn ACHE DES RENOUILLES syn ACHE RANIN syn ACHE SAUVAGE syn APIUM RENINUM
- Glose

L'identification n'est pas aisée, mais on peut proposer, dans la taxinomie moderne: *Oenanthe aquatica* (L.) Poir. (famille: Apiaceae). [F. Vigneron]

#### Citations

- Por ce le claime l'en apium ranarum que il creist en lieux eveus [où] les raignes (Folio 1b) conversent; par autre non le claime l'en encore apium reninum, por ce que il vaut au[s] reins.  
Anon. [Matthaeus Platearius], *Livre des simples medecines*, 2nde moitié du XIII<sup>e</sup> s., p. I.

## [4] APIUM (Apium reninum) Sciences de la nature - Botanique

nomen

Définition

Cette herbe\* dans sa manière\* sauvage qui croît dans les mares et les étangs, ou près de ce type de lieux qui sont habités par les grenouilles et qui a une action bienfaisante sur les reins, ce qui explique l'un de ses noms.

### Notes

- syn ACHE DES RAINES syn ACHE DES RENOUILLES syn ACHE RANIN syn ACHE SAUVAGE syn ACHE RANARUM
- Glose

L'identification n'est pas aisée, mais on peut proposer, dans la taxinomie moderne: *Oenanthe aquatica* (L.) Poir. (famille: *Apiaceae*). [F. Vigneron]

### Citations

- Por ce le claime l'en apium ranarum que il creist en lieus eveus [où] les raignes (Folio 1b) conversent; par autre non le claime l'en encore apium reninum , por ce que il vaut au[s] reins.  
Anon. [Matthaeus Platearius], *Livre des simples medecines*, 2nde moitié du XIII<sup>e</sup> s., p. I.

## [5] APIUM (Apium risus) Sciences de la nature - Botanique

nomen

Définition

Cette herbe\* dans sa manière\* sauvage et venimeuse, qui croît dans les lieux sablonneux et dont l'absorption provoque le rire.

### Notes

- syn ACHE DE RIS syn BOTRACION syn CORAX syn NILIAN syn STANCE syn ARTICORIS syn CLOROPIN syn RUSSELINS syn ASTICON syn EFFISTION syn LITOPON syn BELLINUM AGERUM syn BUECON syn HERBA STELANCA syn APIUM RUSTICUS syn APE DE RIS
- Glose

Taxinomie moderne: *Ranunculus sceleratus* L. (Famille: *Ranunculaceae*). [F. Vigneron]

### Citations

- Apium risus c'est acche de ris [...]. Item aultres l'appellent botration, les aultres corax, les aultres nilian, les aultres stance, les aultres articoris, les aultres cloropin, les aultres russelins, les aultres asticon, les aultres effistion, les aultres litopon, les aultres bellinum agerum, les aultres buecon, les aultres herba stelanca, les aultres apium rusticus, les aultres apium risus.  
Anon., *Livre des simples medecines*, XVe s., fol. 8r.

## [6] APIUM (*Apium rusticus*) Sciences de la nature - Botanique

nomen

Définition

Cette herbe\* dans sa manière\* sauvage et venimeuse, qui croît dans les lieux sablonneux et dont l'absorption provoque le rire.

### Notes

- syn ACHE DE RIS syn APIUM RISUS syn ASTICON syn BELLINUM AGERUM syn BOTRACION syn BUECON syn CLOROPIN syn CORAX syn EFFISTION syn HERBA STELANCA syn LITOPON syn NILIAN syn RUSSELINS syn ARTICORIS syn STANCE syn APE DE RIS
- Glose

Taxinomie moderne: *Ranunculus sceleratus* L. (Famille: *Ranunculaceae*). [F. Vigneron]

### Citations

- Apium risus c'est acche de ris [...]. Item aultres l'appellent botration, les aultres corax, les aultres nilian, les aultres stance, les aultres articoris, les aultres cloropin, les aultres russelins, les aultres asticon, les aultres effistion, les aultres litopon, les aultres bellinum agerum, les aultres buecon, les aultres herba stelanca, les aultres apium rusticus, les aultres apium risus.  
Anon. [Henri de Mondeville], *Chirurgie*, 1314, chap. 2248, p. 224.

## [7] APIUM Sciences de la nature - Botanique

nomen

Définition

Herbe\* dont il existe différentes manières\* et qui ressemble au persil par sa couleur et par ses feuilles.

### Notes

- Glose

Selon la taxinomie moderne, le nomen *apium* de l'ancien français correspond à quatre végétaux: *Apium graveolens* (L.), *Apium nodiflorum* (L.) Lag., *Ranunculus sceleratus* (L.) et *Ranunculus repens* (L.). Voir dans cet article les locutions à partir du nom générique *apium*. [F. Vigneron]

- syn ACHE syn APE syn APIE syn SELINUM syn ABELCARASIA syn ALCARAPSI

### Citations

- De ache, de appio  
Anon. [Pietro de' Crescenzi], *Livre des prouffitz champestres et ruraulx, 10227, 1373, table générale des matières, VI, fol. 4.*
- Item elle [l'ache] a divers nons, on le nomme appium et sellinum et abelcarasia ou alcarapsi.  
Anon., *Livre des simples medecines, XVe s., fol. 6v.*

## [8] APIUM (*Apium emorroidarum*) Sciences de la nature - Botanique

nomen

Définition

Cette herbe\* dans sa manière\* sauvage qui croît dans les lieux sablonneux, qui a une racine ressemblant à un petit ver et qui doit son nom au fait qu'elle permet de soigner les hémorroïdes.

### Notes

- syn ACHE DES EMORROYDES syn APE DE EMORROYDES syn BOTRACION syn STATICERE  
syn VRAN
- Glose

Taxinomie moderne: *Ficaria verna* Huds. (famille: *Ranunculaceae*). [F. Vigneron]

### Citations

- La poudre de ceste herbe arse, mellee aveques miel et mise par desus les esmorroïdes les seche totes.  
Por ce le clame l'en *apium emorroidarum* que il valt aus esmorroïdes.  
Anon. [Matthaeus Platearius], *Livre des simples medecines*, 2nde moitié du XIII<sup>e</sup> s., p. 3.